

неральной Конференции, и для того, чтобы осуществить необходимые бюджетные мероприятия;

9. *уполномочивает также* Генерального секретаря перевести в новое учреждение активы Организации Объединенных Наций, используемые существующей Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, в соответствии с соглашениями, которые будут заключены между Генеральным секретарем, действующим в консультации с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам, и Генеральным директором нового учреждения;

10. *уполномочивает далее* Генерального секретаря перевести в новое учреждение активы Фонда промышленного развития Организации Объединенных Наций при условии, что это учреждение согласится использовать такие активы в соответствии с любыми обязательствами, взятыми Организацией Объединенных Наций перед вкладчиками в эти активы;

11. *просит* Экономический и Социальный Совет организовать переговоры с новым учреждением относительно соглашения об учреждении его в качестве специализированного учреждения в соответствии со статьями 57 и 63 Устава Организации Объединенных Наций, заключить такое соглашение с одобрения Генеральной Ассамблеи и при необходимости договориться о временном применении этого соглашения.

*102-е пленарное заседание,
13 декабря 1979 года*

34/97. Пересмотр списков государств, имеющих право быть членами Совета по промышленному развитию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункт 4 раздела II своей резолюции 2152 (XXI) от 17 ноября 1966 года об Организации Объединенных Наций по промышленному развитию,

постановляет включить Доминику и Сент-Люсию в список С приложения к резолюции 2152 (XXI)³³.

*102-е пленарное заседание,
13 декабря 1979 года*

³³ Другие изменения в списках, внесенные после принятия резолюции 2152 (XXI), см. в резолюциях 2385 (XXIII) от 19 ноября 1968 года, 2510 (XXIV) от 21 ноября 1969 года, 2637 (XXV) от 19 ноября 1970 года, 2824 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, 2954 (XXVII) от 11 декабря 1972 года, 3088 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3305 (XXIX) от 14 декабря 1974 года, 3401 А (XXX) от 28 ноября 1975 года, 3401 В (XXX) от 9 декабря 1975 года, 31/160 от 21 декабря 1976 года, 32/108 от 15 декабря 1977 года и 33/79 от 15 декабря 1978 года.

А. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, УКАЗАННЫХ В ПУНКТЕ 4 а РАЗДЕЛА II РЕЗОЛЮЦИИ 2152 (XXI) ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

| | |
|---------------------------|-------------------------|
| Алжир | Малави |
| Ангола | Малайзия |
| Афганистан | Мали |
| Бангладеш | Мальдивские острова |
| Бахрейн | Марокко |
| Бенин | Мозамбик |
| Берег Слоновой Кости | Монголия |
| Бирма | Непал |
| Ботсвана | Нигер |
| Бурунди | Нигерия |
| Бутан | Объединенная Республика |
| Верхняя Вольта | Камерун |
| Вьетнам | Объединенная Республика |
| Габон | Танзания |
| Гамбия | Объединенные Арабские |
| Гана | Эмираты |
| Гвинея | Оман |
| Гвинея-Бисау | Острова Зеленого Мыса |
| Демократическая Кампучия | Пакистан |
| Демократический Йемен | Папуа — Новая Гвинея |
| Джибути | Руанда |
| Египет | Сап-Томе и Принсипи |
| Заир | Саудовская Аравия |
| Замбия | Свазиленд |
| Израиль | Сейшельские острова |
| Индия | Сенегал |
| Индонезия | Сингапур |
| Иордания | Сирийская Арабская Рес- |
| Ирак | публика |
| Иран | Соломоновы острова |
| Йемен | Сомали |
| Катар | Судан |
| Кения | Сьерра Леоне |
| Китай | Танланд |
| Коморские острова | Того |
| Ковго | Тунис |
| Корейская Республика | Уганда |
| Кувейт | Фиджи |
| Лаосская Народно-Демокра- | Филиппины |
| тическая Республика | Центральноафриканская |
| Лесото | Республика |
| Либерия | Чад |
| Ливан | Шри Ланка |
| Ливийская Арабская Джа- | Экваториальная Гвинея |
| махирия | |
| Маврикий | Эфиопия |
| Мавритания | Югославия |
| Мадагаскар | Южная Африка |

В. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, УКАЗАННЫХ В ПУНКТЕ 4 б РАЗДЕЛА II

| | |
|------------------------|-------------------------|
| Австралия | Монако |
| Австрия | Нидерланды |
| Бельгия | Новая Зеландия |
| Германия, Федеративная | Норвегия |
| Республика | Португалия |
| Греция | Соединенное Королевство |
| Дания | Великобритании и Север- |
| Ирландия | ной Ирландии |
| Исландия | Соединенные Штаты Аме- |
| Испания | рики |
| Италия | Турция |
| Канада | Финляндия |
| Кипр | Франция |
| Лихтенштейн | Швейцария |
| Люксембург | Швеция |
| Мальта | Япония |

С. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, УКАЗАННЫХ
В ПУНКТЕ 4 с РАЗДЕЛА II

| | |
|--------------------------|------------------|
| Аргентина | Куба |
| Багамские острова | Мексика |
| Барбадос | Никарагуа |
| Боливия | Панама |
| Бразилия | Парагвай |
| Венесуэла | Перу |
| Гаити | Сальвадор |
| Гайана | Сент-Люсия |
| Гватемала | Суринам |
| Гондурас | Таиланд и Тобаго |
| Гренада | Уругвай |
| Доминика | Чили |
| Доминиканская Республика | Эквадор |
| Колумбия | Ямайка |
| Коста-Рика | |

D. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, УКАЗАННЫХ
В ПУНКТЕ 4 d РАЗДЕЛА II

| | |
|---|--|
| Албания | Польша |
| Белорусская Советская Социалистическая Республика | Румыния |
| Болгария | Союз Советских Социалистических Республик |
| Венгрия | Украинская Советская Социалистическая Республика |
| Германская Демократическая Республика | Чехословакия |

34/98. Сотрудничество в области промышленного развития и третья Генеральная конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на Лимскую декларацию и План действий по промышленному развитию и сотрудничеству³⁴, принятые на второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, в которых определены основные меры и принципы для промышленного развития и сотрудничества в рамках установления нового международного экономического порядка,

сознавая роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как центрального органа в рамках системы Организации Объединенных Наций для поощрения и координации сотрудничества в области промышленного развития и для достижения целей и ускоренного осуществления согласованных мер, определенных в Лимской декларации и Планах действий, включая, в частности, увеличение доли развивающихся стран в максимальной степени и, по возможности, не менее чем до 25 про-

центов общего объема мирового промышленного производства к концу нынешнего столетия,

сознавая также роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как форума для переговоров по соглашениям в промышленной области между развитыми и развивающимися странами и между самими развивающимися странами по просьбе заинтересованных стран,

подчеркивая, что мир, безопасность и национальная независимость являются важными факторами в обеспечении международного сотрудничества в целях промышленного развития и что необходим прогресс в области реального разоружения, который расширил бы возможности для перераспределения ресурсов, используемых в настоящее время в военных целях, на экономическое и социальное развитие, особенно в интересах развивающихся стран,

ссылаясь далее на свои резолюции 33/77 и 33/78 от 15 декабря 1978 года, соответственно, о третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и о сотрудничестве в области промышленного развития и 33/193 от 29 января 1979 года о подготовке к международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

учитывая, что быстрая индустриализация развивающихся стран представляет собой неотъемлемый элемент и динамичный инструмент устойчивого самостоятельного роста их экономики и их социального преобразования,

учитывая также, что в рамках нового международного экономического порядка далеко идущие изменения в структуре мировой экономики включают перестройку мировой промышленности с полным учетом возможностей и потенциала развивающихся стран,

подчеркивая роль перемещения промышленных мощностей в контексте международного промышленного сотрудничества, включая передачу ресурсов и технологии, направленную на создание и укрепление производственных мощностей развивающихся стран с целью стимулирования развития их экономики с учетом их потенциала для освоения своих национальных ресурсов в соответствии с их общими национальными целями и приоритетами и необходимостью увеличения соответственно их доли в мировом промышленном производстве,

подчеркивая далее, что государственный сектор и планирование могут служить важным инструментом осуществления промышленной политики в национальных рамках программ индустриализации развивающихся стран,

подтверждая необходимость содействовать дальнейшему развитию коллективной самостоятельности развивающихся стран как необходимого элемента их экономического и промышленного преобразования,

³⁴ См. A/10112, глава IV.